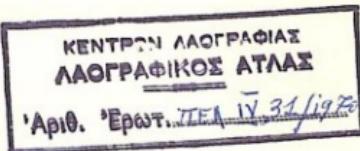


3:

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ  
ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ  
ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 14  
ΑΘΗΝΑΙ (136)

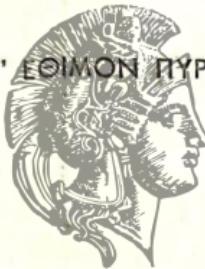


A'  
ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΝ  
ΔΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΚΑΙ ΚΑΤ' ΕΩΙΜΟΝ ΠΥΡΑΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



ΑΘΗΝΑΙ 1968  
ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ  
Σεπτέμβριος - Φεβρουαρίου 1970

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

- Έξεταζόμενος τόπος (χωρίον, κωμόπολις) Πρασιδάμιον  
 (παλαιότερον ονομα: .....), Έπαρχιας Ωρυμπίας,  
 Νομού Αγρινίου.....
- Όνοματεπώνυμον τοῦ ἔξετάσαντος καὶ συμπληρώσαντος Γρίβος  
Μιλύκων..... ἐπάγγελμα Διδάσκαλος.....  
 Ταχιδρομική διεύθυνσις Πρασιδάμιον. Ωρυμπίας.....  
 Πόσα ἔτη διαμένει εἰς τὸν ἔξεταζόμενον τόπον. Επο. (2).....
- Ἄπό ποια πρόσωπα κατεγράφησαν αἱ παρατιθέμεναι πληροφορίαι :  
 α) ονομα καὶ ἐπώνυμον Ιωάννης Καραϊμοχάνης.....  
 .....  
 ἡλικία 83..... γραμματικὴ γνῶσης. Στό. Δημοκρ......  
 ..... τόπος κατοικίας Πρεβέζης.....  
Ω. Ουργίς.....

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΣΤΟΙΧΕΙΟΥ Β' τοι Σχολικού Έτους Συντάξεων ΞΙΝΟΥΧΟΣ ΓΡΥΨΑΤΣΙΑ ΚΕΙΜΗΛΙΟΣ ΠΡΕΒΕΖΗΚΙΟΝ

Α'. α'. ΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΚΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟ ΤΟΥ 1920

- Ποῖαι ἀγροτικαὶ περιοχαὶ προωρίζοντο διὰ σποράν καὶ ποῖαι διὰ  
 βοσκήν ποιμνίων; Οἰδ. Λαζαρίνης παικινών διέν. νέοντα χρον. 16/17  
η θεοτακτήν θυσίαν. Ανινάδων θύηρων ή θύρας κατερροής  
διέπορτες προσφέρονται αἱ πυρά ή αἱ μεσόχειρες, οἱ πεζοί γρυψαντεκρυπτεσσίν  
 "Υπῆρχον αὗται χωρισταὶ ἢ ἐνηλλάσσοντο κατὰ χρονικὰ διαστή-  
 ματα; .....
- Εἰς ποίους ἀνήκον ὡς ιδιοκτησίαι; α) εἰς φυσικὰ πρόσωπα,  
 δηλ. εἰς τοὺς χωρικούς· β) εἰς γαιοκτήμονας ("Ελληνας ἢ ξένους, ὡς  
 π.χ. Τούρκους")· γ) εἰς Κοινότητας· δ) εἰς μονάς κλπ. ....  
Α.ι. Λινιέρω. Ηραζή. Ξινήκον. Ε. Φυσικά. Πράσινη.....
- Ο πατήρ διατηρεῖ τὴν περιουσίαν του συγκεντρωμένην καὶ μετὰ τὸν  
 γάμον τῶν τέκχων του, διανεμομένης ὑπ' αὐτῶν μετὰ τὸν θάνατόν  
 του; .. Ε.ι. Αριεμίνη. Ηραζή. Ξινήκον. Διετήρει ἡ πατήρ συγκεντρωμένην  
τὴν περιουσίαν καὶ στὸν τέκχον. Ηραζή. Ξινήκον. την διένυσε ἐν ταΐτικες  
Ἐφ' εσον διέν. Ξινήκον μίαν σύκογένειαν.

- β'. 1) Οι κάτοικοι ἀσχολοῦνται μόνον εἰς τὴν γεωργίαν ἢ μόνον εἰς τὴν κτηνοτροφίαν ; ἢ συγχρόνως εἰς ἀμφοτέρας, δηλ. τὴν γεωργίαν καὶ τὴν κτηνοτροφίαν ; *ταξιδιώντες. πατέρες. εργάζονται.*
- μέστια γεωργία, διαμερίσεις, αγροδικούς φέρουν στον αγρό.*
- 2) Οι τεχνῖται (δῆλοι οἱ βιοτέχναι) ἀσχολοῦνται ἐν παρέργῳ καὶ εἰς τὴν γεωργίαν ; ... *Ναοί, κτήρια, έργα τεχνητά, κατασκευές.*
- γ'. 1) Εἰς τὰ μεγάλα κτήματα : τῶν γαιοκτημονῶν (τσιφλικούχων), τῶν μοναστηρίων ποιοὶ εἰργάζονται εἰς αὐτά ; καὶ ὑπὸ ποίους ὄρους ; ὡς ἄπομα ἢ μὲ δόλοκληρον τὴν οἰκογένειάν των ; *Εννέα Πατέρες. Εργάζονται οἱ λεπτίμενοί τοις διαδεσμένοις. Κτήματα. Δικαιορεστείς, γ' αιτ. Η. 1/3. πατέρες μεταξύ των μεταμφιέσθων. (μισθίσι).*
- 2) Πῶς ἔκαλοῦντο οὗτοι ; (κολλῆγοι, σέμπτροι, μισακάτορες, σημισα-  
κατόροι κλπ.). *Σέμπτροι Ποια ἦτο τὴν κοινωνικὴ τῶν θέσις ; ... Συντίθεται ημέρας επιτηρεται, ψηλαγούνται λεγμάτων γλυκού*
- 3) Ποία ἦτο ἡ ἀμοιβή των ; (εἰς εἶδος ἢ εἰς χρῆμα); *Εἰς εἶδος.*
- 4) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ ἔργαται ; ἑποχικῶς, δῆλο. θία τὸ θερισμό, τὸ ἀλώνισμα, τὸν τρυγυτὸν ἢ δι' ὅλον τὸν χρόνον ; Ἀπὸ ποὺ προτίχροντο οὗτοι : ησαν εὐδρες μόνον ἢ καὶ γυναῖκες ; ποιόν ἀμοιβήν ἐλάμβανον ; ἡμερομισθίον εἰς χρῆμα ἢ εἰς εἶδος ; *ταξιδιώτες γλυκούς, ψηλαγούς, εργαζομένους, καὶ γρήγορούς εἰς την*  
*χωρίαν μεταξύ των πλησιοχωρῶν, υπεριεργές εργαζομένους μεταξύ*  
*γρήγορούς γλυκούς στοιχείων στηριζεις τηρεῖσθαι ταυτότητας εἰς την*  
*οργισμένης γλυκούς. Πρωτόχοντα στον σύντομον έργωνται ορισμένων*  
*γλυκούς γλυκούς.*
- 5) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ δούλοι (ὑπηρέται), ἢ δρῦλαι ; Εάν να,  
ἀπὸ ποίους τόπους προτίχροντο ; *Ποιητές, ιχθυτές, ζεύγη, σεληφόροι,*  
*οργισμένης γλυκούς. Πρωτόχοντα στον σύντομον έργωνται ορισμένων*  
*γλυκούς γλυκούς.*
- 6) α) Οι νέοι καὶ αἱ νέαι τοῦ τόπου ποὺ ἐπήγανταν δι' ἀνεύρεσιν  
ἔργασίας ; ... *Εἰς τούς κτήματα τῶν ? Ιδιωτών. εργαζομένων*  
*τοις κτήματικαίνουν.*
- β) Ἐπήγαιναν ἑποχικῶς : ὡς ἔργαται ... *Ναοί.* ἢ ὡς τεχνῖται  
κτίσται, γύφτοι (σιδηρουργοί), βαφεῖς (μπογιστέζηδες), πρα-  
ματευτάδες (έμπτοροι) κλπ. ; ... *πατέρες. μητέρες. ηγε-*
- ματατηνάστες.*

- δ'. 1) Πώς ἐλιπαίνοντο παλαιότερον τὰ χωράφια: μὲν ζωϊκήν κόπρον  
 (βιδών, αἰγοπροβάτων κλπ.), φυτικήν (μὲν καῦσιν: α) τῆς καλα-  
 μᾶς μετά τὸν θερισμόν, β) τῶν θάμνων κλπ.) ή μὲν κάλυψιν (παρά-  
 χωμα) χλόης (τριφυλλιοῦ, λαθουριοῦ κλπ.) δι' ὀργώματος; ....
- Σ. γ. π. ενοντο. μὲν φυ. μ. π. πατρον. κατ. εις 2. 2. 1. 1935.,  
 ηγ. ηγ. εγγ. μ. φυτική. εγ. εις... μέ. καύσιν. εγ. εε. Ηε.  
 παγγ. Ι. Ι. εις αρρύμενος.*
- 2) Πότε ἔγινε τὸ πρῶτον χρῆσις χημικῶν λιπασμάτων εἰς τὸν τόπον  
 σας; *Διά. 1. 1935. με. 1. 1936.* .....

- ε'. Ἀπό πότε χρησιμοποιοῦνται: τὸ σιδηροῦ ἄροτρον καὶ αἱ γεωργι-  
 καὶ μηχαναὶ εἰς τὸν τόπον σας; *Γερίπον. Διά. 2. 1. 1935.,  
 κατά. ή. ηγ. εκα. έμα. ζεύνε. λεύνε. μέγρ. με. 2. 1. 1935. με. γένενο  
 χροφο.*
- 1) Σιδηροῦ ἄροτρον (τύποι αὐτοῦ, δηλ. μονόφτερο, δίφτερο κλπ.).  
 Εἰς ποια κτήματα ἔχρησιμοποιεῖτο (ἢ χρησιμοποιεῖται) κάθε τύπος;  
 Ποῖος κατεσκευάσε τὸ ἄροτρον παύσα, ἢ ἀπὸ ποὺ ἐγένετο τὸ πρώτο  
 θεια αὐτοῦ; *Το. με. μονόφτερο. εγγ. πετερούρε. εγ. πετερο  
 χροφ. 1. 20. Δε. διγ. γρ. εγ. γενναγε. κερενιν. γούρο  
 Διά. 2. 1. 6. διγ. γρ. εγ. γενναγε. κερενιν. γούρο.*

Παραθέσατε σχεδιαγράφημα (ἢ φωτογραφίαν) ἑκάστου τύπου  
 σιδηροῦ ἄροτρου μὲν τὰς ἀντιστοίχους ὀνομασίας τῶν μερῶν  
 αὐτοῦ, ὡς τοῦ κατωτέρω παρατιθέμένου. ....

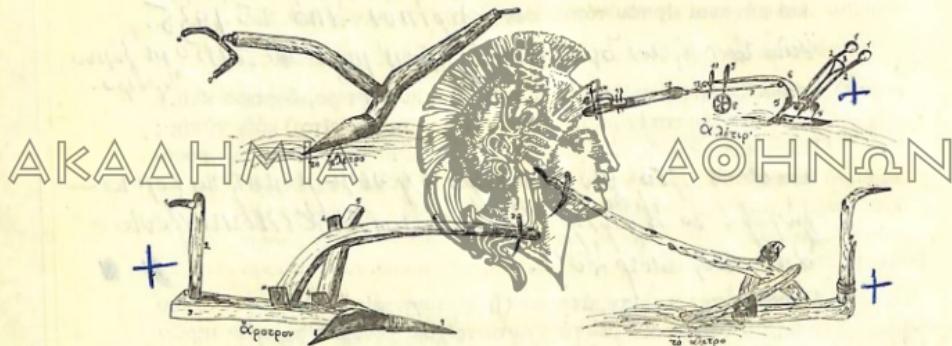
- |                              |              |                |
|------------------------------|--------------|----------------|
| 1. Γερούθ. 4. Ν.ν. i.....    | 7. ....      | 10. Α. μιλέρο. |
| 2. ερφημηχρ. 145.....        | 8. { γελαβρ. |                |
| 3. αγερφονθεγ. 6. Σπάδη..... | 9. ....      |                |



- 2) Τρακτέρ (ἀπὸ πότε εἶναι ἐν χρήσει;); *Από. 2. 1. 1945 μοί έντων*
- 3) Μηχανὴ θερισμοῦ. *Δεν. έχει. ένεσε. χρ. γ. 6. μολοντερ.* ....

- 4) Μηχανή δεσμάτων τῶν στοχύων (δεματιῶν). Δἰν. ὑπέρχελι.
- 5) Μηχανή ἀλωνισμοῦ Ηλ. ρ. 1955. και. ἐντεῦθεν.....
- στ'. 1) Τὸ ξύλινον ἄροτρον. Ποῖος κατεσκεύαζε (ἢ κατασκευάζει) τὸ παλαιόν ξύλινον ἄροτρον; Υπέρεμπιασι... μέν. ει. των...  
οι. οι. πολλοί. ἔμμ. ἀν. Ιεράντινον γνωμηρό. τον. μέν. χιρίεν.

- 2) Ποία ἦτο ἡ μορφὴ τοῦ παλαιοῦ ξύλινου ἄροτρου εἰς τὸν τόπον σας καὶ ποία είναι σήμερον. Ποῖαι διαφοραὶ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) εἰς τὸ χρησιμοποιούμενον ἄροτρον εἰς τὸν τόπον σας ἀπὸ τὰ εἰκονίζομενα ἐνταῦθα;



- 3) Ἰχνογραφήσατε τὸ ξύλινον ἄροτρον<sup>(1)</sup> καὶ τὸν ζυγὸν ὃς ἀπαντᾶται εἰς τὸν τόπον σας καὶ παραθέσατε τὰ ἀντιστοιχοῦντα εἰς τοὺς ἀριθμοὺς ἐν χρήσει δινόματα τῶν διαφόρων μερῶν καὶ τῶν ἔξαρτημάτων αὐτοῦ.

- |                |                 |
|----------------|-----------------|
| 1. γ.....      | 6. Σταβάρι..... |
| 2. γλεφώλι     | 7. Πρόκα.....   |
| 3. Αγελιρόνιδα | 8. φερωτή.....  |
| 4. Σερνατ      | 9. Ήνι.....     |
| 5. Σημάδη      | 10. .....15.    |

(1) Εάν είναι δυνατόν ἀποστέλλετε καὶ φωτογραφίαν.

(Ἐὰν ὑπάρχουν διαφοραί, δύνασθε νὰ μεταβάλετε τὴν ἀνωτέρω ἀρίθμησιν).

- 4) Τὸῦ ὑνὶ τοῦ ἔυλίνου ἀρότρου ἦτο (ἢ εἶναι) μιᾶς μορφῆς διὰ τὴν ἀροτρίασιν ὅλων τῶν εἰδῶν τῶν χωραφιῶν; δηλ. τῶν χωματερῶν (λιβάδια, κῆποι) καὶ τῶν πετρωδῶν. — Ἰχνογραφήσατε τὸ ἐν χρήσει ὑνὶ (ἢ τὰ ἐν χρήσει, ἐὰν εἶναι διαφόρων τύπων) καὶ σημειώσατε τὴν χρῆσιν ἑκάστου.

.....  
.....  
.....  
.....  
.....



- 5) Ποῖον τὸ σχῆμα τῆς σπάθης τοῦ ἀρότρου;

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΔΩΣΗΝΩΝ

- 6) Τίτο (ἢ εἶναι) κατεσκευασμένη ἐκ ἔντονος ή σιδηροῦ;



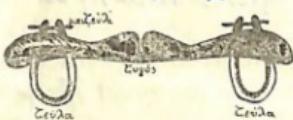
Τὸ οὐρανοῦ ἥρος γέλινης ἀνέμοιο. Χρινομολογήσατε...  
καὶ γέλινης μοι βιορέταια.

- 7) Ἐργαλεῖα διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ ἐπιδιόρθωσιν τοῦ ἀρότρου (π.χ. σκεπάρνι, πριόνι, ἀρίδη, ἀρνάρι, ἁντοφάγοι κλπ.).

.....  
.....  
.....



- 8) α) Διά τὸν ἄροτὸν (ζευγάρισμα, ὅργωμα) ποῖα ζῷα ἔχρησιμο-  
ποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται) : βόσις ἢ ἄλλο ζῷον, δῆλο.  
ἴππος, ἵμίονος, ὄνος. *Χυρίγ. λέει.* καὶ Κίνηται. Εἰς μέρεις καὶ πάντας  
τὴν θεραπείαν καὶ θύει.
- β) Ἐχρησιμοποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται) διὰ τὸ ὅργωμα δύο  
ζῷα ἡ ἐν ; *Θέατρον. — Κ. Παπα. Στο. Κατ. Πατ. Λ. Γ. Τραγ. Καὶ Πέτρος*
- 9) Διὰ τὸ ζευγάρισμα μὲν δύο ζῷα ἥτο (ἢ εἶναι) ἀναγκαῖος ὁ ζυγός ;  
*μέ. καὶ Βόύρα. Λόβ. μνήσκ. οὐ μεγάρεμα. Επωνύμησκ. Καθ. καὶ οὐ μὲν οὐδὲν*



Σχεδιάσατε τὴν μορφὴν τοῦ παλαιοτέρου καὶ τοῦ σημερινοῦ  
ζυγοῦ (ἢ φωτογραφήσατε αὐτὸν) καὶ δύναμάσατε τὰ διάφορα  
μέρη καὶ ἑξαρτήματα αὐτοῦ (π.χ. λουριά, λούρα, ζεῦλες, πιζεύ-  
λια κλπ.). *Τ.Ο. Επωνύμησκ. Επωνύμησκ. Στο. Καὶ Χειρισμούσι—*

*ΜΑΙΑ ΠΕΙΓΑΙ. καὶ μάλιστα οὐδὲν.*



- 10) Σχεδιάσατε ιδιαιτέρως τὴν μορφὴν τῶν ζευλῶν τοῦ ζυγοῦ εἰς τὸν  
τόπον σας.

*ζεύλα.*

- 11) Πῶς λέγεται εἰς τὸν τόπον σας ὁ κρίκος ἐκ σιδήρου, ξύλου ἢ σχοινίου,  
ὁ ὅπιος τοποθετεῖται εἰς τὸν ζυγόν (πολλαχοῦ : λούρα, κουλλούρι),  
προσδένεται δὲ εἰς αὐτὸν τὸ ἄροτρον διὰ τὸ ὅργωμα ; (Σχεδιάσατε  
αὐτόν).

*λέχιτσαι γοῦντι. καὶ ἦλον γύλινο. ἀλλ. τέ. θεοῖσιν  
Ἐπινοικο. τὰ. λαντρά. καὶ αἵματα μὲν πρόκα τούτων. Επινοικο  
το αὔτητον μητέ γυρτο.*

- 12) Απὸ πότε γίνεται τὸ ὅργωμα δι' ἐνὸς ζώου ; *Από. τοῦ 19.4. Γεννητικῶν*

Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις του (τὸ ζέψιμον) εἰς τὸ ἄροτρον ; .....

*Τὸ. Αγέργη. Σίνεται. Ζηνό. τέ. γυρτο.*

Περιγράψατε καὶ σχεδιάσσατε (ἢ φωτογραφήσατε) τὴν σκευὴν, τὴν ὅποιαν φέρει τὸ ἄλογον ἢ ἄλλο ζῷον διὰ νὰ προσδεθῇ εἰς αὐτὴν τὸ ἄροτρον.

*μαλινέων εἰρήνης διὰ τὸ μῆτραν τομεῖς εἶναι. Μόνιμης βασιλεὺς τῆς μετέτεκτης τοις τοῦ θεοῦ γένεσιν.*



### ζ. Ἀροτρίαστις ( ὄργωμα ) καὶ σπορά.

- α) Ποῖος ὄργωνε παλαιότερον (ἢ στήμερον); 1) ἀνδρας (ὁ ιδιοκτήτης τοῦ ἄγρου ἢ ἄλλος); 2) γυναικός; 3) υπηρέτης. Σημειώσαστε ποία τὴ συνθεσία εἰς τὸν πόπον σας.

**ΑΚΑΔΗΜΙΑ** **ΑΘΩΝΩΝ**

*νέος ἐργάνων μεριμνών. Βιογενήτης, επιφύλος, έπιπλος. Καλός ή πονεῖται  
οἱ διενεκτήρεργάνων μήνες. Στ. 24. Επι. Σ. Αρρωματοτοιχία. Κρητικό.*

- β) 1) Περιγράψατε λεπτομερῶς, πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον τῶν βοδιῶν (ἢ τοῦ βοδιοῦ, τοῦ ἀλόγου) εἰς τὸ εύλινον ἄροτρον. (Παραθέσατε, εἴ δυνατόν, καὶ φωτογραφίαν) *Τὸν μὲν θερινὸν εἴρητο παρατηνεῖται οὐρανῷ. Τὸν δὲ θερινὸν εἴρητο παρατηνεῖται οὐρανῷ. Τὸν δὲ θερινὸν εἴρητο παρατηνεῖται οὐρανῷ.*

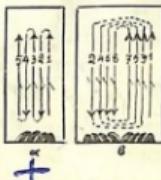
- 2) Πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον εἰς τὸ σιδηροῦν ἄροτρον.....

*Ομοιά. Ηλ. τε. Ζ. ζίνο. Θ.*

- 3) Πῶς κατευθύνει ὁ γεωργὸς τὰ ζευγμένα ζῷα (ἢ τὸ ζῷον) κατὰ τὸ ὄργωμα μὲ σχοινί, τοῦ ὅποιου τὰ ἄκρα ἔχουν δεθῇ εἰς τὰ κέρατα τῶν ζώων ἢ ἄλλως; (Περιγραφὴ καὶ σχεδίασμα ἢ φωτογραφία).

*Εἰς μὲν τα. βαθύ. τα. στρογγ. Πλούσια εἰσι κύρια, εἰδέν. τα.  
τα. λογα. μὲν καπιτεράδια. Μαζ. το. μεζαργο.*

- 4) Σχεδιάσσατε πῶς ἐγίνετο παλαιότερον (ἐπίσης πῶς γίνεται σήμερον) τὸ ὅργωμα. Ὁργώνεται τὸ χωράφι μὲ ἀνοιγομένας αὐλακας (αὐλακιές) κατ' εύθεταν γραμμήν, ὡς τὸ κατωτέρω σχεδιάγραμμα(α);  
*Τό ὅργωμα περιβάλλεται μὲ τὰς ἀνοιγόμενας αὐλακας*  
*γραμμήν. (αὐλακιές).*
- ἢ ὁργώνεται περιφερειακῶς ὡς εἰς τὸ σχεδιάγραμμα (β);
- 



Σημειώσατε μὲ τὸ σημεῖον τοῦ σπαυροῦ, ποῖον ἐκ τῶν ὅργωμάτων τούτων (α, β) εἶναι ἐν χρήσει εἰς τὸν τόπου σας. Ἐὰν ὑπάρχῃ ἄλλος τις τρόπος ὅργωματος σχεδιάσσατε καὶ περιγράψατε αὐτόν.

- 5) Ἡ σπορὰ καὶ τὸ ὅργωμα τοῦ σφροῦ ἐγίνετο (ἢ ἵνεται ἀκόμη) εἰς λωρίδας (Δηλ. σπόρες ἢ σποριές, ντάμπες, σιαστές, μεσθράδες κ.λ.π.); *Ἐγίνεται ναὶ μέντη. Καὶ μηδὲ μὲν πορφύρη...*
- 

Πῶς ἔχωρίζετο ἡ λωρίς (ἢ σποριά); μὲ αὐλακιάν; *N.L.*

---

- 6) Ποῦ ὑπάρχει ἡ συνήθεια νὰ γίνεται ἡ σπορὰ τοῦ σίτου καὶ ἄλλων δημητριακῶν, μόνον μὲ σκαπτάνην, δηλ. νὰ μὴ χρησιμοποιῆται ἀροτρον; *Σὲ. Πλευρὴ. Διαδέκτης. Διανεύση. Μέρη. Σίτη. Δ.Μ. Σ.να. Διαδέκτης. να. μη. συγχέρε.*

- 7) Ποῖοι τρόποι ἢ εἶδη ὅργωματος (ἀροτριάσεως) ἥσαν ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ σήμερον). Δηλ. ἡ διάνοιξις τῶν αὐλάκων μὲ τὸ οὐνί: καθέτως, πλαγίως, βαθιά κλπ. *Ι.Κ.Ο.Σ.Σ.Μ. Καὶ. Βαθιά. Εννυζόμεν. Έρημο. Καθέτως. Κατεύθυντο. Βαθιά. Εξαγράτη. Εν. Νό.. Ι.Σ. Βαθ. Ον.*

Εἰς ποια ὄργωματα, (σποράς) γίνεται χρῆσις τῶν τρόπων τούτων  
ἢ ἄλλων. Εἰς μὲν τὰ πρώτα, ὡρηματαὶ ἐργαζόμενα,  
τὰ δέ τινα, σαρκί, επιφεύγετα.....

γ) Ἀροτριάσεις (ὄργωματα) τοῦ ἀγροῦ πρὸ τῆς σπορᾶς:

- 1) Διὰ τὴν σπορὰν δημητριακῶν. Πόσα ὄργωματα ἔγίνοντο (ἢ  
γίνονται) καὶ πότε, δηλ. κατὰ ποίαν χρονικήν περίοδον. Πῶς λέ-  
γονται (όνομαστολογία) τὰ ὄργωματα αὐτά: π.χ. καλλουργία,  
διβόλισμα, γύρισμα κλπ. Εἰς μὲν τὸν ἔργυμα, γυαλῖσι, βικεσι, χοροὺς  
διὸν θύτην, ὡρηματάς τούς τῷ σπορᾷ, εἰς δὲ τὸν ἔργον τοῦργα  
τὸν εἶτα τρίτην αριθμὸν τὸ ὡρηματάς περίπου κατά τὸ αἴσθομέν τον εὔρημο  
οὐδεμίοις ναὶ κατόργητος μὲν τὸν ἔργον. Εἰς τὸν παττικόν τον χρεοστίν τον εὔρημο  
πρώτην ὡρηματάς ναὶ πατόνιον στέξασθαι. Εἰς δὲ τὸν πατητήριον τον  
τετρατρικόν: τρίτην ὡρηματάς τον κατόπιν τῆς ἔργων.
- 2) Διὰ τὸ φύτευμα κηπευτικῶν. (Απαντήσατε δύοις, ὡς ἀνωτέρῳ)

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΣΠΡΥΝΤΑΚΑ. Οργηματάς τον. πρώτην πατητήριον

- 3) Ἐπὶ πόσα ἔτη δέοντα νὰ ἀφεθῇ ασπαρτον τὸ χωράφι, δηλ. εἰς ἀγρα-  
νάπτωσιν, διὰ νὰ σπαρθῇ κατόπιν σιταρί τῇ ἄλλῳ δημητριακόν....

Επηγένεσι. Σπαρτιεργατο. κατόπιν χρόνο. πατητήριον τον  
διὸ (τὸ) πατητήριον.

- 4) Πόσα ὄργωματα γίνονται διὰ κάθε εἶδος καλλιεργείας (σίτου, κρι-  
θῆς, ἀράβιοσίτου, ψυχανθῶν, κηπευτικῶν εἰδῶν κλπ.) καὶ κατὰ  
ποίαν ἐποχήν; Βίνα ὡρηματάς διέ. ἦν τὸν, τοιεύεται, μηδεμικά εἴλος τοιοῦτον  
διὲ τὸν κριθῶν - χράμνων - ψυχανθῶν. Τέλος δὲ τὸν ὡρηματάς περίπου τοῦντος σπορᾶς
- 5) Ποια ἐργαλεῖα τῇ σκεύῃ χρησιμοποιοῦνται: α) κατὰ τὴν σποράν, π.χ. περιπόλις  
π.χ. τὸ δισάκιον εἰς αὐτὸν περιέχεται ὁ σπόρος καὶ ἔξ αὐτοῦ λαμπτήρας ἢ γυναικός  
βανόμενος διασκορπίζεται ἐπὶ τοῦ ἐδάφους; Παλαιοτέρων. οὐδενός τοιοῦτον.

μι. τὸ. δισάκιον, εὑρηματάς τον. μὲ. τετρηνή. τῇ. κατέ. κιτ. η.  
ταρίκ. ν.ψρά. δι., ταχρίκ. ....

- β) Μὲ ποια γεωργικά ἐργαλεῖα (ἢ τυχὸν ἄλλα μέσα): 1) καθαρί-  
ζονται: τὸ ποδάρι, τὰ φτερά (παρούτια) κ.ἄ. καὶ τὸ ὑνὶ κατὰ  
τὴν ἀροτρίασιν (ὄργωμα, ἀλέτρισμα, κάμωμα κλπ.) ἀπὸ τὸ χῶ-

μα ή τὰ χόρτα, ριζίδια, τὰ ὅποια κολλῶνται εἰς αὐτά. Μὲ ἐλλειψοειδῆ σιδηρᾶν ράβδον, ἡ ὅποια ἔχει τοποθετηθῆ εἰς τὸ ἐν ἄκρων τοῦ βουκέντρου ἥ μὲ ἄλλον τρόπον; . μι. ων.. οντικόρ... .

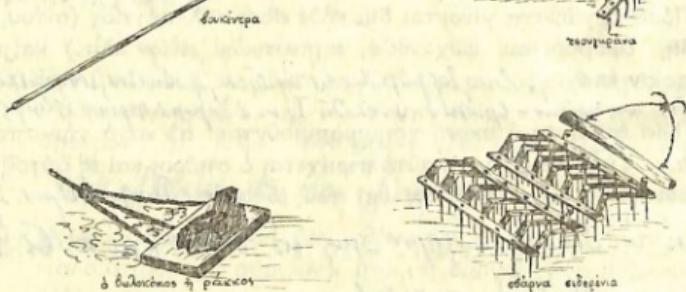
Αν. ελ. κάτω. μήρογ. την. θήκαν. πολεμημέντ. γέλας. Σημείωσης. Κατεξέτινον. (Σειρά). . . . .

- 2) Γίνεται μετὰ τὸ ὄργωμα ίσοπέδωσις τοῦ χωραφιοῦ (σθάρνισμα, διβόλισμα); Διβολίσμα. Η. νότιαν. Κύνον. Επ. ιεν. Χριστόβιλην  
γέλας. Κατεξέτινον. Την. Βλάστην. Καὶ. οἱ. Πριεστές. Εργασίαν.  
3) Ἡ σκαφὴ μερῶν τοῦ ἀγροῦ που δὲν ἔχουν ὄργωμα (μὲ σκαλίδα, τσαπή κ.ἄ.); Νὰ γίνῃ εἰς τὴν θέσιν τῶν ὡς ἀνώ (1 - 3) ἑρωτημάτων περιγραφὴ ἐκάστου ἐν χρήσει ἐργαλείου καὶ νὰ παρατεθοῦν σχεδιάσματα ἥ φωτογραφία. (Παρατίθενται ἐνταῦθα ἐνδεικτικῶς σχεδιάσματά τινων ἐκ τούτων).

Εἰ. μέν. τοι. χωράφι. τοῦ κατοικητοῦ. Την. ομάδη. Σημείωση -  
ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΟΓΗΝΩΝ

Παρατ. απο. Στο. Σημ. την. την. πλευρ. πλευρ. η. πλευρ. πλευρ. πλευρ.  
τελούρηρν. Σημείωση. πλευρ. πλευρ. πλευρ. πλευρ. πλευρ.

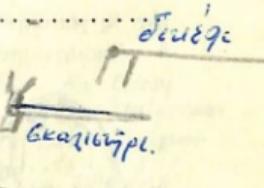
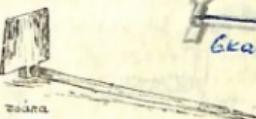
σο. οι. οικέτας. Σημείωση. πλευρ. πλευρ. πλευρ. εῖ. το. οικέτας  
Χωράφια



γ) Ἐργαλεῖα διὰ σκάψιμον καὶ σκάλισμα τοῦ ἀγροῦ ἥ τοῦ κήπου π.χ. δικασμάς, ἥ τσάπα κ.ἄ. (Σημειώσατε τὸ ὄνομα, τὴν χρῆσιν

έκάστου καὶ παραθέσατε ίχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν)

α) Γείνα β) κασμάς γ) ζέβια. η) επατισμένης δ) σινέτε



- 6) Ποῖα πρόσωπα βοηθοῦν τὸν ζευγολάτην (ἢ ζευγάν) εἰς τὸ ὅργωμα καὶ πῶς καλοῦνται οἱ βοηθοί οὗτοι ὡς καὶ αἱ ἔργασίαι ποὺ ἐκτελοῦν  
Οἱ βοηθοί τούτοις οὐτέ τέλος οὐτε δέ μήν τούτοις οὐτέ τέλος  
βοηθοῦν τὸν ζευγάν τούτοις οὐτέ τέλος ποὺ μαζεύουν τὸν ζευγάν τούτοις  
σπλεντεῖσι σπλεντεῖσι
- 7) Ποῖα χωράφια ἐκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τὴν σπο-  
ρῶν δσπρίων. Πῶς ἐγίνετο ἡ σπορά καὶ ἡ καλλιέργεια ἐκάστου  
εἶδους. Συντελεῖσθαι μάταιος θωρακία. Κατάγεται οὐτέ τέλος  
μητρική τούτη. Καὶ τα πανταχού μή τούτη. Αποτελεῖσθαι μη τούτη  
μητρική τούτη. Καὶ τα πανταχού μή τούτη. Αποτελεῖσθαι μη τούτη
- 8) Ποῖα χωράφια ἐκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τροφάς τῶν  
ζέφων π.χ. ρόβη, σανόν, τριφύλλι κ.ἄ. μητρική τούτη. Κατάγεται οὐτέ τέλος  
μητρική τούτη. Μητρική τούτη. μητρική τούτη. Κατάγεται οὐτέ τέλος  
μητρική τούτη. Κατάγεται οὐτέ τέλος. Κατάγεται οὐτέ τέλος.
- 9) Πῶς ἐγίνετο πρὸ τοῦ 1920 (ἢ σήμερον) ἡ καλλιέργεια τῶν γεωμή-  
λων ἐσπέρνοντο ἢ ἐφυτεύοντο εἰς αὐλάκια ἢ πρασίες, (βραγγίες)  
καὶ ἄλλως. Οἱ πατιτρικές μητρικές μητρικές  
μητρικές μητρικές μητρικές μητρικές μητρικές μητρικές

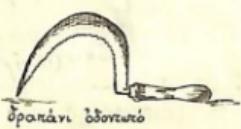
## B. ΘΕΡΙΣΜΟΣ

### a. Ἐργαλεῖα θερισμοῦ.

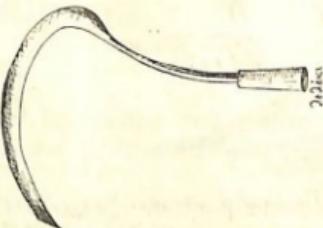
- 1) Μὲ ποιὸν ἐργαλεῖον ἔθερίζοντο παλαιότερον τὰ δημητριακά.  
(Παραθέσατε τὸ σονομα καὶ ίχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ·

π.χ. μὲ τὸ δρεπάνι, τὸ μαχαίρι, κλπ.)

Ο. Θεριέμοις μνήσκε, με φρεγθωντείσιν οὐκότε  
Επίγκλεζ δέ φορεῖς με δρεπάνι πολ. ψήφικόν κάγι.



δρεπάνι οὖσαντο



δρεπάνι μὲ κόψη

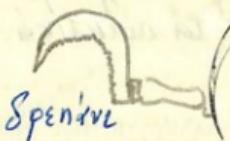
Ἐὰν ἦσαν (ἢ εἶναι ἀκόμη ἐν χρήσει) διαφόρων εἰδῶν δρεπάνια ἢ  
ἄλλα μέσα θερισμοῦ, παρακαλοῦμεν νὰ τὰ περιγράψετε· ἐπίστης νὰ  
σχεδιάσετε τὰ ἔργαλεῖα ἢ νὰ τὰ φωτογραφήσετε.

Συμπλ. Ακόμη γράψετε μηδέποτε τὸ δρεπάνι με κόψη.

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ

## ΑΘΗΝΩΝ

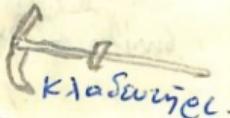
- 2) Μὲ δρεπαναῖς ἢ μὲ ποια ἄλλα ἔργαλεῖα (π.χ. κόσσες) ἐθερίζοντο  
(ἢ θερίζονται) τὰ χόρτα (π.χ. τὸ τριφύλλι κλπ.) διὰ τροφήν τῶν  
ζώων· (βλ. παράδειγμα εἰς τὴν κατωτέρω εἰκόνα). **Μὲ κόσσα, μὲ  
δρεπάνι καὶ μὲ κλαδωτῆς.**



δρεπάνι



κόσσα



κλαδωτῆς.

- 3) Ἡ λεπτής (δηλ. ἡ κόψη) τοῦ δρεπανιοῦ ἢ ἄλλου θεριστικοῦ ἔργα-  
λείου ἢτο δύμαλή ἢ δόδοντωτή; (Σχεδιάσατε αὐτήν).....  
Τοῦ μὲν δρεπανιοῦ μῆχε δύναται τοῦ δέ μακρινηριῶν καὶ

τοῦ κόσσου κόψης ὀμοιογία.

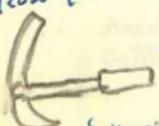
- 4) Πῶς ἢτο κατεσκευασμένη ἢ χειρολαβή του· (σχεδιάσατε ἢ φωτο-  
γραφήσατε αὐτήν). Ο σιδηροῦς σκελετὸς πῶς ἐλέγεται;

Διν. ἔρχεται διάτοξερος οὐρακα. Τό. μακρινῆς  
τοῦ. γέληγ. τοῦ. μακρού. ἔρχεται διάτοξη, εντὸντο. μακρινῆς. Ειδοῦντο

τοῦ μακρινοῦ σκελετοῦ.

τοῦ μακρινοῦ σκελετοῦ.

κλαδωτῆς.



τοῦ μακρινοῦ σκελετοῦ.

- 5) Ποῖος κατεσκεύαζεν αὐτὰ τὰ θεριστικά ἔργαλεῖα; (π.χ. τὰ δρεπάνια κ.ά.) *Ματσευτικά δρεπάνια*. Τέλος, ταῦτα φέρεται ταῦτα κατασκευαστα. Εγινόταν μεταποίηση. (Κάτιο φυρτεῖς - κατασκευαστα).
- 6) Τί παλαιότερον (ἢ εἶναι ἀκόμη) ἐν χρήσει καὶ δὲ θερισμὸς μὲ τὰς χεῖρας, δηλ. δι' ἑκριζώσεως καὶ ὅχι διὰ κοπῆς τῶν δημητριακῶν τὴ δοσπρίων (π.χ. τῆς κριθῆς, τῶν, ρεβιθιῶν) τὴ τροφῶν τῶν ζῷων (τῆς ρόβης κλπ.) *Τάδε μὲν εἰσὶ τὰ δρεπάνια μὲν φέρεται ταῦτα καὶ ταῦτα καὶ στάσις ἐπειδεὶ τὸ γέρμανον τὰ δρεπάνια μὲν φέρεται ταῦτα καὶ ταῦτα ταῦτα γέρμανον.*

### β. Θερισμὸς τῶν δημητριακῶν.

- 1) Εἰς ποῖον ὄψις διπὸ τοῦ ἐδάφους ἐθερίζοντο (ἢ θερίζονται) μὲ τὸ δρεπάνιν ἢ ὄπλο κοπτέρον, μέσον ὁ σῖτος, ἢ κριθή, ἢ βρώμη, ἢ σίκαλις κλπ. *Ἄπλο.. μίσθιο.. μίσθιο.. γειτνια..*

- 2) Οἱ στάχυες ποὺ ἔμεναν (ἢ μένουν) εἰς τὸ χωράφι μαζὶ μὲ τὴν ρίζαν μετὰ τῶν θερισμῶν πῶς ἐλέγοντο (ἢ πῶς λέγονται).

**ΑΚΑΔΗΜΙΑ**

**ΑΘΗΝΩΝ**

- 3) Ποῦ ἀκολουθοῦν τοὺς θεριστὰς ἀλλα πρόσωπα (γυναῖκες ἢ παιδιά), τὰ ὅποια παραλαμβάνουν ἀπ' αὐτοὺς τὰ δράγματα (δραχμές, πιάσματα, χειρίες, χερόβιολα) τῶν σταχύων καὶ τὰ τακτοποιοῦν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Μήπως οἱ ἴδιοι, οἱ θερισταὶ ἀποθέτουν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τὰ δράγματα; ... *Τάδε μὲν εἰσὶ ταῦτα οἱ γέρμοι.. δρεπάνια.. Οἱ γέρμοι.. διέλκεσθαι ταῦτα μεταποίηση.. γέρμανον.. γέρμανον.. γέρμανον.. γέρμανον..*

- 4) Πῶς τοποθετοῦνται τὰ δράγματα (οἱ χερὶς) ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Πολλὰ ὄμοι; Πόσα; Μήπως τοποθετεῖται ἕκαστον δράγμα (πιάσμα τῆς χειρὸς) χωριστά; "Οπου τοποθετοῦνται πολλὰ μαζί, αἱ κεφαλαὶ τῶν σταχύων εύρισκονται πρὸς τὴν αὐτὴν κατεύθυνσιν ἢ διασταυρώνονται. (Περιγράψατε λεπτομερῶς). *Πέντε.. Ηγένετε.. Χεριές.. μείζα.. γειτνια.. πρόστιμη.. παραπλανητική.. παντού.. μείζα.. χειρόβιολα.. γειτνια.. πεντε.. χειρόβιολα.. πάνω.. μείζα..*

5) Πῶς λέγονται τὰ τοποθετούμενα μαζὶ δράγματα; Πολλαχοῦ κα-  
λοῦνται ὀγκολιές. *χειρόβολα καὶ γυναικί*



γ. Οἱ θερισταῖ.

- 1) Ποῖοι θερίζουν: ἄνδρες καὶ γυναῖκες; 'Υπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν)  
θερισταί, οἱ ὅποιοι ἥρχοντο ὡς ἐπαγγελματίαι, δι' αὐτὸν τὸν  
σκοπὸν ἀπὸ ἄλλον τόπον καὶ ποιον; *Οἱ θερισταί εἰσιν τοιχοτελεῖς  
ἄρτιν καὶ θερισταῖς (τοιχοτελεῖς γυναικίς). Εστιν τοιχοτελεῖς  
η. φυλακοφρουρούσαι τὴν οἰκητήν.*

- 2) Πῶς ἡμείβοντο οὗτοί με ἡμερομίσθιον (ἡμεροκάμπτο) ἢ κατ'-  
ἀγκοπῆν (ξεκοπῆς). Ποιει ἦτο ἡ σμικρή εἰς χρῆμα τῇ εἰς  
εἶδος; Τὸ διάστημα τοῦ μετὰ παροχῆς φαγητοῦ ἢ ἀνευ  
φαγητοῦ; (Παραβέσσωτε μὲν τὰς πληροφορίας καὶ τὴν σχετικὴν  
εἰς τὸν τόπον σας θυμοποιολογίαν).

*Ἐν ψηφίσμαν τονδιάρικάν τε σημειώσαν  
με γηροφορείσθια μετα βαρύτερα.*

- 3) Οἱ ἄνδρες ἢ αἱ γυναῖκες ἔφερόν τι εἰς τὰς χεῖρας πρὸς προφύ-  
λαξιν, ίδια τῆς ἀριστερᾶς, κατὰ τὸν θερισμὸν; Ἐπίσης κατὰ  
τὴν ἔναρξιν τῆς ἔργασίας τὴν πρώτην ἡμέραν περιεβάλ-  
λοντό τι εἰς τὴν μέσην τοῦ σώματος διὰ νὰ μὴ στιθάνωνται  
κόπωσιν (δηλ. νὰ μὴ πονῇ ἢ μέση των); *Θέσσαλον.  
Δι. η προφύλαξις τοποτελεῖ.*

- 4) Ἐδίδετο (ἢ δίδεται) προσοχὴ ως πρὸς τὴν ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος ἢ τοῦ μηνὸς καθ' ἥγι πρέπει νὰ ἀρχίσῃ ὁ θερισμός ; . . . .

*Ενημέρωση την Δευτέρα.*

- 5) Ἐτραγουδοῦσαν (ἢ τραγουδοῦν) κατὰ τὸν θερισμὸν σχετικὰ τραγούδια ; Καταγράψατε αὐτά. *Τραγουδούσαν,* . . . .

*Πλήθεροι μημονικά γραφοῦνται. Οποιόν τις ενεπνεύμαν  
πολ. ερχεται γενιας.*

- 6) Ποῦ τὴν τελευταίαν ἡμέραν τοῦ θερισμοῦ, προτοῦ τελειώσουν, ἀφήνουν εἰς τὸ χωράφι ἕνα μέρος αὐτοῦ ἀθέριστον. Τί κάμουν τοὺς στάχυς ποὺ μένουν ἀθέριστοι ; (Εἰς τινας τόπους θερίζουν τὸ μέρος αὐτὸ σταυροειδῶς καὶ μὲ τοὺς ἀποκοπέντας στάχυς πλέκουν σταυρὸν ἡ φρεστανή, τὴν ὅποιαν τοποθετοῦν εἰς τὸ είκονοστάσι κλπ.).

Περιγράψατε λεπτομερῶς ὅπου ὑπάρχει σχετικὸν ἢ ὅλο τι θεωρούνται. *Διάφορα 5. επαγγελματικά. Η μέρη της γηράτεως.  
Εντοπισμός της γηράτεως. Μετατροπή της γηράτεως.  
και παλαιογέρεων.*

#### δ. Τὸ δέσιμον (δεμάτιασμα) τῶν σταχύων.

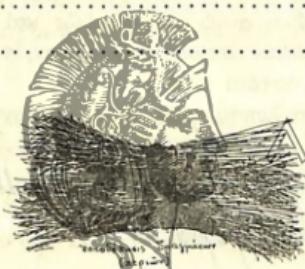
- 1) Πότε ἐγίνετο τὸ δεμάτιασμα, ἦτοι τὸ δέσιμον, τῶν θερισμένων σταχύων. Ποίαν ἡμέραν ; Ἀμέσως μετὰ τὸν θερισμὸν ; Τὸ ἔσπερας ἢ μήπως ἔπειτε νὰ μείνουν οἱ στάχυες εἰς τὸν ἥλιον πρὸς ξήρανσιν καὶ ἐπὶ πόρον χρόνον ; . . . .

*Αὔριον γρατάζει την καροτιάν την γηράτεων. Η γηράτεων μήπως την ελαφίσει, η γηράτεων και μετά γρατάζει.*

2) Πώς έγίνετο τὸ δεμάτιασμα ; Ποῖος ἔδενε τοὺς στάχυς καὶ ποῖος τοὺς μετέφερε καὶ τοὺς παρέδιδεν ὡς χεριές , ἀγκαλιές ; Πῶς ἔδενοντο· μὲ κοινὰ σχοινία, μὲ σχοινία κατεσκευασμένα ἀπὸ βελονοειδεῖς θάμνους, π.χ. βροῦλα, σπάρτα κλπ. Κατὰ τὸ δέσιμον τῶν δεματιῶν μήπως ἔχρησιμοποιεῖτο καὶ ἐργαλεῖόν τι ; Περιγράψατε λεπτομερῶς τὴν ἐργασίαν ταύτην μετὰ παραθέσεως σχετικῶν σχεδιασμάτων ἢ φωτογραφιῶν . . . . .

Γιών.- Ην. Χαρόβολος Ιων. Δερβεν.. Οι Υδρ. Σηριζες  
Γα Λέγκαχνανει. Σε Μαρινών. Τι. Σελαν. με  
εργαζεται. Σην. Σε Υδρ. Σε Ειράρε. . . . .

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

3) Τὰ δεμάτια μετὰ τὸ δέσιμον ἀφήνοντο εἰς τὴν ίδιαν θέσιν ἢ συνεκεντρώνοντο εἰς ώρισμένον μέρος τοῦ θερισμένου ἄγρου ; Πόσα δεμάτια συνεκεντρώνοντο ἐκεῖ καὶ πῶς ἐτοπιζετούντο ; . . . . .

Ατην. Σελινει. δ. Σηριζεμ. Λαρισιων. ι. η αιγα  
μέρη, Σελαν. Σελινει. δ. Σηριζεμ. Λαρισιμ. μικρέρων εισελιμάνει

ε. Συγκομιδὴ τῶν γεωμήλων.

1) Ἀπὸ πότε ἥρχισεν ἡ καλλιέργεια τῆς πατάτας εἰς τὸν τόπον σας ; Πρό ηνη κοντατήλε.

Πότε γίνεται ή σπορά ή τὸ φύτευμα αὐτῆς.....

.....*Κατά μήνα φιλέρωσή τοι.*.....

- 2) Πῶς έγίνετο (ή γίνεται) ή ἔξαγωγὴ (βγάλσιμο) τῶν γεωμήλων ἀπό τὸ χωράφι; Μὲ σκαπάνην, μὲ ἄριστρον ή μὲ ἄλλον τρόπον. Περιγράψατε τὸ σχῆμα τῆς σκαπάνης, τοῦ ἀρότρου κλπ. παραθέτοντες καὶ σχετικὸν σχέδιον αὐτῶν ή φωτογραφίαν.

.....*Ἐγγύοντα διὰ σκαπάνην.*.....

στ. Συγκομιδὴ τοῦ σανοῦ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΟΙΔΗΝ

- 1) Εσυνθίζετο παλαιότερον η διατροφή τῶν ζώων κατά τοὺς χειμῶνας μὲ ξήρα χόρτα (π.χ. σανόν, τριφύλλι, βίκον); Έαν ναί, περιγράψατε πῶς έγίνετο ή καλλιέργειά του, ἐπειτα ή κοπή, ή ξήρανσις καὶ ή φυλασσίς αὐτοῦ.

.....*Τὸ παραπλακτὸν χρόνον διὰ σκαπάνην τὸ σειρήνειον τὸν οὐρανόν τοι.  
Ζητεῖται οὐρανόν τοι κατόπιν χρημάτων μὲ Χωρίων  
Ζητεῖται οὐρανόν τοι τοιούτων μὲ Αγράντας.*.....

- 2) Πότε ἔθερίζετο ὁ σανὸς καὶ μὲ πτοῖρν ἔργαλεῖον (δρέπανον, κόστρα κ.ἄ.). *Κατά μήνα Μαΐου μὲ ιστερίαν οὐρανῷ μὲ δρέπανον.*

(Παραθέσατε καὶ σχεδιάσματα ή φωτογραφίας).

- 3) Ξήρανσις τοῦ χόρτου καὶ δέστιμον. Ποῖα ἔργαλεῖα ἔχρησιμο-ποιοῦντο; (Παραθέσατε μετά τῆς περιγραφῆς καὶ τὴν σχετικὴν τοπικὴν λαϊκὴν ὀνοματολογίαν, ὡς καὶ σχεδιάσματα καὶ

φωτογραφίας). Ο δικός γενόλιγο μή γα περιπάτει...  
Κακές ή δρινάκι, ή πλευρωτής έμνης. Εύστοχος φρέσος...  
ζύπρα 61. 80.-15. μήρος και σέβεντος μέρες ηρεμει, ή ουρά μα-  
ζωδαν μή την στηρίζει σε γύρινο αιώνιο.

#### Γ. ΑΛΩΝΙΣΜΟΣ

- a. 1) Μεταφορά τῶν δεμαστιῶν πρὸς ἀλωνισμόν. Συνεκεντρώνοντο πρὸς τοῦτο ἐπὶ τόπου εἰς τὸ χωράφι ἡ μετεφέροντο εἰς ἄλλην θέσιν, π.χ. εἰς τὸ ἀλώνι, εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ σπιτιοῦ κτλ. ....

Μεταφέρεται χρ. επ. ιαν. 2ην. σε πάρεστι.  
Επο. αγ. ων.

- 2) Πῶς καλεῖται ὁ χῶρος ὅπου τοποθετοῦνται τὰ πρὸς ἀλωνισμὸν δεμάτια. Εἴς τινας τόπους λέγεται: θεμωνοστάσι, θεμωνιά,  
θεμωνιστρα, κλπ. Πῶς γίνεται ἡ τοποθετηταις εἰς σερόν;  
Υπάρχει κάθωρισμένος τρόπος τοποθετήσεως;

Θεμωνιά.

- 3) Υπῆρχεν ἀνέκαθεν εἰς τὸν τόπον σας ἀλώνι διὰ τὸν ἀλωνισμὸν τῶν δημητριακῶν; Μήπως ἔγινετο παλαιότερον ὁ χωρισμὸς τοῦ καρποῦ (τοῦ γεννήματος) ἀπὸ τὰ ἄχυρα εἰς ἄλλον χῶρον, δηλ. ὅχι εἰς τὸ ἀλώνι; .....

Αλεκονιά. Τα. 2d. άργιλον.

- 4) Ποῦ κατεσκευάζετο (ἢ κατασκευάζεται) τὸ ἀλώνι. Ἐντὸς τοῦ συνοικισμοῦ, εἰς τὴν, αὐλὴν τῆς οἰκίας ἢ ἔξω τοῦ χωρίου; Εἰς ποίαν θέσιν;

Στρο. Κρ. γ. ζωή. Συγκριτικόν. ποι.

μάτιστα. ελ. μέρη. οπών. φυσικές. πρισσές. γρισσές.

- 5) Τὸ ἀλώνι ἀνήκει εἰς μίαν μόνον οἰκογένειαν ἢ εἰς περισσοτέρας ; ἐάν τοῦτο ἀνήκῃ εἰς πολλάς οἰκογενείας, πῶς γίνεται ἡ χρῆσις του, δηλ. μὲ ποιαν σειράν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ; . . . . .

.....Καὶ τοῦτο μὲν τὸ ἀλώνι τοῦτο περισσοτέρας ;

- 6) Ἀπὸ πότε ἀρχεται τὸ ἀλώνισμα καὶ πότε λήγει ; ?  
20. Ιανουάριον μετὰ τελετῶν 15<sup>η</sup> Ιανουάριον. Διατέλεται  
τὸν φέρεται τὸν Ερρετούς.

- 7) Εἴδη ἀλωνιῶν (ἀναλόγως τῆς κατασκευῆς των). π.χ. χωματάλωνο (μὲ δάπεδον ἔτι χώματος). πετράλωνο (μὲ δάπεδον ἐστρωμένον μὲ πλάκες).  
(Περιγράψατε τὴν κατασκευὴν ἑκάστου καὶ παραθέσατε σχέδιασμα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ).

Τὸ χωματάλωνον τοῦτο λαμβάνεται . . . . .

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ

## ΑΘΗΝΩΝ

- 8) Πῶς ἐπισκευάζεται τὸ ἀλώνι ἑκαστον ἔτος πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ ἀλωνισμοῦ (π.χ. τοῦ χωματάλωνου : καθαρισμὸς αὐτοῦ καὶ ἐπιάλειψις τοῦ δαπέδου καὶ τοῦ υγρα τοιχώματος, ὃπου ὑπάρχει, μὲ πηλὸν ἐκ χώματος ἢ συνήθως διὰ μείγματος κόπρου βιῶν καὶ ἀχύρων). Τὸ χωματάλωνον τοῦτο λαμβάνεται . . . . .

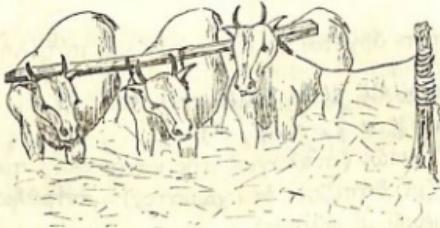
μὲ τῶν γοργονίτων τοῦτο λαμβάνεται . . . . .

- 9) Ἡ ὡς ἄνω προετοιμασία τοῦ ἀλωνιοῦ καὶ ἡ ἐναρξις τοῦ ἀλωνισμοῦ γίνεται ὀρισμένην ἡμέραν καὶ ὥραν ; . . . . .

Καὶ τοῦτο λαμβάνεται τοῦτο λαμβάνεται τοῦτο λαμβάνεται . . . . .

- 10) Πῶς γίνεται ἡ τοποθέτησις εἰς τὸ ἀλώνι τῶν δεματιῶν, ὃπου ὑπάρχει ἀλωνόστυλος, ὡς καὶ τὸ ἀπλωμα τῶν σταχύων πρὸς ἀλω-

νισμόν ; Περιγράψατε τὸν τρόπον τοῦτον ἢ οίονδή ποτε ἄλλον.  
 Στέλλεται στὸν ξύλινον μηχανήν οὐκέτι πάντα τοῦτον γένος  
 γέμφων. δὲ αὐτὸν ἀρθεται τὸν ὑπόστημα τοῦτον  
 εγραντιρίνονται ταῖς δέρμασι.....



11) Πῶς γίνεται τὸ ἀλώνισμα τῶν σταχύων διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως ζῷων (βοῶν, ἵππων κλπ.). μεταξύ τοῦ ιμιούντου

a) Ἀλώνισμα πρὸς ἀχυρωτοποιησιν τῶν σταχύων διὰ τῆς καταπατήσεως αὐτῶν ὑπὸ περιφερομένων ζῷων (βοῶν, ἵππων κλπ.).

Πολλαχοῦ τοποθετεῖται πρὸς τοῦτο κάθετως εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλωνιφύου ξυλίου στῦλος, μψους δύο μετρων (καλογρινος οὐτηγερος, στρούλουρας, δουκάνη, βουκάνη κ.ά.), ἀπὸ τοῦ δποιούν ἔξαρτωνται σχοινία, ὡς εἰς τὸ ἀνωτέρω σχεδιαγράφημα, διὰ νὰ συγκρατοῦνται ἀπὸ τὸ ἔτερον ἄκρον τῶν τὰ ζῷα, ὥστε νὰ περιφέρωνται κυκλικῶς, «νὰ ἔρχωνται γῦρες», καὶ οὕτω νὰ κόβουν τὰ στάχυα.....

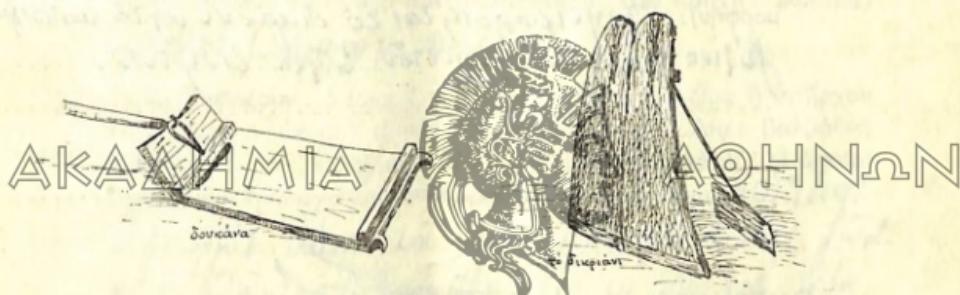
N<sup>2</sup>.....

β) Πῶς ζεύονται οἱ βόες, τὰ ἄλογα κλπ. διὰ τὸν τρόπον τοῦτον τοῦ ἀλωνισμοῦ. Πῶς συνδέεται τὸ σχοινὶ ἀπὸ τὸν κάθετον ἀλωνόστυλον μὲ τὰ ζῷα; (Εἰς τινας τόπους δένεται τὸ σχοινὶ εἰς θηλειές, αἱ ὅποιαι περιβάλλουν τὸν λαιμὸν τῶν ζῷων. Εἰς ἄλλους τόπους εἰς τὸ ἀλώνισμα διὰ τοῦ τρόπου τοῦτου δὲν ὑπάρχει στῦλος εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλωνιοῦ. Τὰ ἀλωνίζοντα ζῷα περιφέρονται συνδεδεμένα εἰς σειρὰν διὰ σχοινίου, τὸ ὅποιον σχηματίζει θηλειές περὶ τὸν λαιμὸν ἐκάστου ζῷου. Περιγράψατε ὅπου ὑπῆρχεν (ἢ διατηρεῖται ἀκόμη) ἀλώνισμὸς κατὰ τὸν ἑνα ἢ τὸν ἄλλον τρόπον, παραθέτον-

τες και σχετικάς φωτογραφίας ή ίχγογραφήματα).....

*Το αγοράνι δέσποινα μη θυσίεις όπου το ζωτικό ποντίκια  
και δέσποινα έπιτελνα όπου τον εντελον.*

- γ) Πού άντι τοῦ ἀλωνισμοῦ διὰ τῶν ποδῶν χρησιμοποιεῖται καὶ μη-  
χανικὸν ἀλωνιστικὸν μέσον π. χ. χονδρὴ ἐπιμήκης σανίς εἰς  
ἔν τεμάχιον ἢ δύο, προσαρμοζόμενα. Αὕτη ὀπλισμένη εἰς τὴν κάτω  
ἐπιφάνειαν διὰ κοπτερῶν μεταλλίνων ἔλασμάτων ἢ ἀποσχίδων  
σκληροῦ λίθου ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ ζυγοῦ ἔζευγμένων ζῷων, σύρεται  
δ' οὕτω κυκλικῶς ἐντὸς τοῦ ἀλωνίου ἐπὶ τῶν ἐστρωμένων σταχύων  
διὰ τὸν ἀλωνισμόν των.



Σημειώσατε, ἐὰν ἀπαντᾷς εἰς τὸν τόπον σας τὸ ἀλωνιστικὸν τοῦτο  
μηχάνημα ἢ ἄλλο τι, τὸ ὄνομα αὐτοῦ (π. χ. δουκάνα, δικριάνι,  
βωλόσυρος), περὶ τῆς κατασκευῆς του, τὸ σχῆμα καὶ τὰς συνήθεις  
διαστάσεις. Ἀπὸ ποῦ τὸ ἐπρομηθεύοντο παλαιότερον καὶ σήμε-  
ρον. Ἐπίσης πῶς γίνεται ἡ χρῆσις του καὶ διὰ ποῖα δημητρι-  
ακά. Ἡλωνίζοντο (ἢ ἀλωνίζονται) ὅλα τὰ δημητριακά μὲν ἀλωνι-  
στικὸν μηχάνημα; Μήπως π.χ. ἡ κριθή καὶ τὰ ὅσπρια (κουκκιά,  
ρεβίθια κ.ἄ.) ἥλωνίζοντο διὰ τῶν ποδῶν ζῷων ζευγνυομένων καὶ  
περιφερομένων ἐπὶ τῶν σταχύων τούτων; .....

*Μάλιστα διώνυσον τον θυσίαν και οργανων  
λαγή δινε? εχρησιμοποιειν τον οπλισμον της τοι.*

- δ) Άπο ποίαν ὡραν τῆς ἡμέρας ἀρχίζει ὁ ἀλωνισμός, κατὰ ποίαν δὲ διακόπτεται διὰ νὰ ἐπαναληφθῇ τὴν ἐπομένην; .....

Ἄλων... τιν... 9<sup>η</sup> πρωΐαν γένεσις τιν... 4<sup>η</sup> μεσημέρια...

- 12) Ποια ἄλλα ἀλωνιστικά ἔργα αλεῖα εἶναι ἐν χρήσει; (Εἰς τινας τόπους χρησιμοποιεῖται ἑπίμηκες ξύλον, τὸ ὅποιον, καλούμενον διχάλι, δικούλι, δουκράνι κλπ., ἔχει τὸ ἄκρον ὀδοντωτὸν ὑπὸ τῷ κατωτέρῳ, μορφήν): Κρεμαροστήλαι τοι. οὐαράνια. μεσημέρια. παταγένεια. παταγένεια.

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ

## ΑΘΗΝΩΝ



δουκράνιον ἢ μιζανί

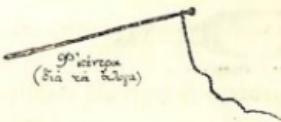
- 13) Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀλωνισμοῦ ὁ γεωργὸς μὲ τὸ διχάλι ἢ τὸ δικράνι, ἐρχόμενος γύρω εἰς τὸ ἀλώνι, ρίπτει ἐντὸς τοῦ κύκλου τὸν ὅποιον διαγράφουν τὰ, ζῷα ἢ τὸ ἀλωνιστικὸν μηχάνημα τοὺς ἀκόπους στάχυς; .....

- 14) Ήτο ἐν χρήσει εἰδικὴ ἀλωνόβεργα διὰ τὴν ὁδήγησιν καὶ τὸ κτύπημα τῶν ζῴων; ('Ἐν Κρήτῃ λέγεται αὕτη βουκέντρι ἀλλαχοῦ φ' κέντρα). Πόσον μῆκος είχε καὶ ποία ἢ κατασκευή της; (Σχεδιάσσατε τὴν ράβδον αὐτῆν). (Βλέπε κατωτέρω εἰκόνα).

τοι. λευκίστρα. ἐδῶ. γέγεγερι. καρμαντενή. λίζεται.  
θήνα. θημ. το. αἴγαντεια. μιελοι. μελο. με. μέλορε. μέ. μέρι.

- 15) Πῶς λέγεται ἡ ἐργασία τοῦ ἀλωνίσματος ἐνὸς ἀπλώματος, δηλ. ἐνὸς στρώματος σταχύων ἐντὸς τοῦ ἀλωνιοῦ. (Ἐν Κρήτῃ καλεῖται δούλα). Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σίτου, κριθῆς, βρώμης κλπ. ἡλωνίζοντο καθ' ἡμέραν.

Πρόσωπο... Αγνόηστοι μύνο... Σέβερος Πρόσωπο.



- 16) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισθέντες στάχυες, προτοῦ λιχνισθοῦν διὰ νὰ ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα ἀπὸ τὸν καρπόν; (ἐν Κρήτῃ: μάλαμα)

μανιό. (ἄχυρο μένι γαρντι)

- 17) Ποιοι ἀλωνίζουν: ὁ ἴδιος ὁ γεωργὸς μὲν ίδικά του ζῶα ἢ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν ἀκόμη) εἰδικοὶ ἀλωνιστοί (ἐν Αἴτωλίᾳ: βαλμάδες, δηλ. τσοπάνηδες, καλούμενοι ἀλωνισταίς καὶ ἀγωγούτες), οἱ οποῖοι εἶχον βοδιὰ ἢ ἄλογα καὶ ἀνελαμβανοῦν τὸν ἀλωνισμὸν.

Οι γιωργά!.. μάνων τὸν αγνητερα μένι γνητι φύλ.  
Οι βανιώντες οι έντι τερ Πο μενο φύλ  
μενο μένεβερ φύλ.

- 18) Πλὴν τοῦ μέσου τούτου μὲν ζῶα καὶ μὲν ἀλωνιστικὸν ἔργαλείον ὑπῆρχον παλαιότερον εἰς χρῆσιν ἄλλα μέσα χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυες· π.χ. τὸ κοπάνισμα αὐτῶν μὲν χονδρὸν ξύλον (τὸν κόπτανον) ἢ μὲν ἄλλον τρόπον; (βλ. κατωτέρω ἐν σελ. 26 εἰκόνα).

Γινόγενε μένι τελ κόπανος τοι έγαν γέρο κόπτο  
εροφύντο κατ μένι τελ οικτερότο

- 19) 'Ο κόπτανος οὗτος πῶς ἐλέγετο· ἐκ ποίου ξύλου κατεσκευάζετο πόσον μῆκος καὶ πάχος εἶχε καὶ ποιον τὸ σχῆμά του;

Κόπανος κοντό εροφύντο  
δικαίωτος μένι τελ εργάμα την επειδη 24

- 20) Τὸ κοπάνισμα τῶν σταχύων ἐγίνετο εἰς τὸ ἀλώνι ἢ εἰς τὴν αὐλήν;  
 Διὰ ποῖα δημητριακὰ ἐγίνετο, (ἢ γίνεται) χρῆσις τοῦ κοπάνου.  
 (π.χ. φακῆς, ρεβιθιῶν κλπ.). . . Επει. γ. ποσέλην. ἥλιο. μεγάλη  
 ήντελαντ. ετο. διανύει, εστιν. ἥλαν.. μικρή. ὀλυδηλούε...



‘Υπὸ πόσων καὶ ποίων προσώπων ἐγίνετο’ μόνον ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας ἢ καὶ συγγενῶν; ‘Ἀνέλάμβανον τὸ ἔργον τοῦτο ἄλλα πρόσωπα ἐπ’ ἀμοιβῇ; Πῶς ἐκαλοῦντο τὰ πρόσωπα αὐτά; Πῶς ἐγίνετο τὸ κοπάνισμα τοῦτο διὰ τὰ δημητριακὰ μεγάλων παραγωγῶν; . . . Η. οἱ. π. γενετ. με. συ. Συγγεν. . .

Π. Κατ. βρού. θεραπεύεισιν. μα. ζεργίτι. Σε. Καρκινίμες  
 Σει. μερχτ. παρτχυζ. δέν. μεσαν. κοντίκιμα  
 γ. Η. ἀλιώνισμα.

- 21) Ποῦ ἐτοποθετοῦντο (ἐξηπλοῦντο) οἱ στάχυες διὰ τὸ κοπάνισμα.  
 ‘Ἐγίνετο τοῦτο ἀπ’ εύθειας ἐπὶ τοῦ ἔδαφους ἢ ἐπὶ ξύλου; Πόσαι στρωσεῖς (δηλ. ἀπλώματα) σταχύων ἐκοπανίζοντο τὴν ἡμέραν; Τὸ κοπάνισμα ἀπέβλεπτε μόνον εἰς τὸν χωρισμὸν τοῦ καρποῦ ἢ

καὶ εἰς τὴν ἀχυροποίησιν τῶν σταχύων ; (Περιγράψατε λεπτο-  
μερῶς τὸν τρόπον τοῦτον χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς,  
παραθέτοντες σχεδιαγραφήματα ἢ φωτογραφίας) .....

Ελαφρεύνεται. Μαί. Σύλιν. Μαί. Σύλ. Σελεφα. Το. Κο-  
στάνιαρα. Απλέθρεψε. Μαί. Σύλ. Σελεφα. Καρποί. Μαί. Σύλιν  
Διχυροποίησιν. Μαί. Σελεφα. Ο. Φωρίσμος. Εγίνεται. Α. Σ. Σ. Σ.  
Δέρει. Με. Κα. Ζ. Χ. Β. Α. Ρ. Σ. ....

- 22) Κατὰ τὸ ἀλώνισμα διὰ τῶν ζῷων, ὡς ἐπίστης καὶ διὰ τοῦ κοπάνου,  
ἐτραγουδοῦντο τραγούδια ; 'Εάν ναί, ποια ;  
Κατὰ τὸ κοπάνισμα μήπως ἐλέγοντο εἰδικὰ δίστιχα ἢ φράσεις διὰ τὸν  
συντονισμὸν τοῦ ρυθμοῦ τῆς ἐργασίας ; .....
- .....
- .....

- 23) Πότε τὸ πρῶτον ἔγινε χρῆσις ἀλωνιστικῆς μηχανῆς εἰς τὸν τόπον σας.  
Ποῖος τὴν ἐπρομηθεύθη (πρόσωπον, συνεταιρίσμος κλπ.). (Περιγρά-  
ψατε τὸν τρόπον λειτουργίας αὐτῆς) .....  
ΑΙΓΑΙΑΝΗ ΑΓΓΕΛΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

- β'. Λίχνισμα
- 1) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισμένοι στάχυες, ἐτομασθένειοι διὰ τὸ λίχνισμα (έν  
Αἴτωλίς : λειῶμα, ἐν Κρήτῃ : μάλαμα). Μὲ ποιὸν ἐργαλεῖον σωρεύεται  
τὸ λειῶμα διὰ τὸ λίχνισμα πῶς λέγεται τοῦτο· (εἰς Κρήτην :  
θρινάκι, εἰς Αἴτωλίαν καὶ Πελοπόννησον : δικιράνι, ἀλλαχοῦ : δικιργιάνι)  
καὶ ποιὸν τὸ σχῆμα αὐτοῦ. ....  
Μέ. Κα. Δι. Ηρέν. Σ. Σ. Σ. Σ. ....



Ο σχηματιζόμενος σωρὸς ἔχει σχῆμα στρογγύλον ἢ ἐπίμηκες ;  
Προτοῦ ἀρχίσῃ τὸ λίχνισμα (ἀνέμισμα) πρὸς ἀποχωρισμὸν τοῦ ἀχύρου

ἀπὸ τὸν καρπόν, καρφώνεται τι ἐπάνω εἰς τὸν σωρόν ; Μήπως μαχαίρι, τὸ θρινάκι ἢ ὅλλο τι ; Τί λέγεται κατὰ τὴν πρᾶξιν ταύτην καὶ πρὸς ποῖον σκοπὸν γίνεται τὸ ἔθιμον τοῦτο.....

Ἐχθρός. Καρφώνει..... ΒΧΙ.....

- 2) Μὲ ποῖον ἐργαλεῖον γίνεται τὸ ἀνέμισμα ; (Πῶς λέγεται τοῦτο : φτυάρι, θρινάκι ; Ἰχνογραφήσατε τοῦτο..... μὲν τὸ μακρίνιον.....

εἰδος. τίτλος. Εργαλεῖον ποιήσαντες τὸ γινόμενον. Σχέδιον  
γίνεται..... Σωρός.)

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ



## ΑΘΗΝΩΝ

- 3) Ποῖος λιχνᾶς (ἀνεμίζει) ἄνδρας, γυναῖκα· εἰδικὸς λιχνιστής ἐπ' ἀμοιβῇ ;  
καὶ ἄν. αρξ. καὶ γυν. λιχ.

- 4) Πῶς λέγονται τὰ χονδρὰ τεμάχια τῶν σταχύων, τὰ ὅποια μετὰ τὸ λίχνισμα παραμένουν μετὰ τοῦ καρποῦ· (εἰς τίνας τόπους καλοῦνται : κόντυλοι, κόμπια). Πῶς ἀποχωρίζεται ὁ καρπὸς ἀπὸ τοὺς κοντύλους ἢ τὰ κόμπια ; Ποῦ συνηθίζεται νὰ γίνεται δεύτερον ἀλώνισμα διὰ τῶν ποδῶν τῶν ζῷων, ὡστε νὰ ἀποφλοιωθῇ ὁ σῖτος κλπ ;

Χονδράς. Η. κόμποι. — Διά. τ. π. Χίρρος. Αλώνισμα.  
ρ. γιγαντ. ὁ. καρποί. Η. μὲν τὸ κόντυλο. Στό. αλώνι.

- 5) Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις τῶν ζῷων διὰ τὸ δεύτερον, ὡς ἀνωτέρω, ἀλώνισμα ; Ποῦ ἀπαντᾶται τὸ ἀλώνισμα τοῦτο· πῶς λέγεται ; (Ἐν

Κρήτη: ξεβαθούλισμα καὶ καρπολώνεμα)· διὰ ποῖα δημητριακὰ συν-  
ηθίζεται τοῦτο ζωὴν. μαὶ. εἰδ. Αρίτσ. Στάθης. — .

Ιρ. νό. 611άρι., υφ. Βίρι. μαὶ. Λευκ. μη. Καναγίδης.

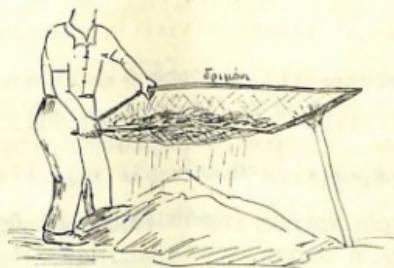
- 6) Άφοῦ διὰ τοῦ λιχνίσματος (άνεμίσματος) ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα,  
πῶς γίνεται ἡ διαλογή τοῦ καρποῦ ἀπὸ τὰ μετ' αὐτοῦ παραμείναντα  
χονδρά τεμάχια τῶν σταχύων (τοὺς κοντύλους, κόμπια κ.ἄ.) ; .....  
Σ. Η. Διαλογήν. γίνεται. μήτεν. Κό. Ε. Κιν. ο. ....

Γίνεται τοῦτο κατὰ τὸ ἀνέμισμα, ἀπομακρυνομένων τῶν ξένων αὐτῶν  
ὑλῶν ὑπὸ γυναικὸς διὰ σαρώθρου; ἢ δι᾽ ἄλλων μέσων, ὡς π.χ. κοσκί-

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ



## ΑΘΗΝΩΝ



νων μὲ δόπας διαφόρων μεγεθῶν π.χ. μὲ τὸ κόσκινον τὸ καλούμενον  
κατὰ τόπους: βολίστρης, δερμόνι, δορμόνι, δριμόνι, ρεμόνι κλπ.

(Περιγράψατε λεπτομερῶς τούς ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ καὶ σήμερον) τρόπους χωρισμοῦ τῶν κόκκων τῶν δημητριακῶν ἀπὸ τὰ ὄχυρα καὶ τὰς ἄλλας ὄλας. Ἰχνογραφήσατε δὲ ἢ παραθέσατε φωτογραφίας τῶν ἐν χρήσει ἐργαλείων καὶ σκευῶν)

ΓΙΝΙ. ΤΕΛ. ΚΑΙ.. μὲν. ΣΚΕΥΩ. ΔΡΟΝ. ΚΑΙ.. μὲν. ΔΡΙΜΟΣΙ. (Κόκκινο)  
ΘΡΥΛΟΦΟΣΑ.....

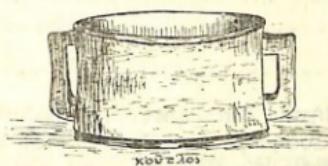
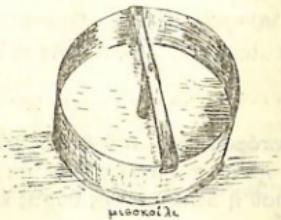
- 7) "Οταν ἑτοιμασθῇ, ὡς ἀνωτέρω, ὁ καρπός σχηματίζεται εἰς σωρόν; Μὲ ποῖον ἐργαλεῖον σωρεύεται; Χαράσσεται ἐπὶ τοῦ σωροῦ σταυρός; Πῶς χαράσσεται καὶ ποία ἡ μορφή του. Μήπως ἐμπηγνύεται κατόπιν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ σωροῦ τὸ ἐργαλεῖον τοῦ λιχνίσματος (θρινάκι, φτυάρι) ἐπακολουθεῖ δὲ καὶ προσκύνησις καὶ ἀστρασμὸς τοῦ σωροῦ ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ; .. Ναὶ.. Μη. νό. Γρωμάρι..

Ναὶ. Χαράσσεται σταυρός τοῦ λιχνίσματος τοῦ καρποῦ καὶ μητρική τοῦ φτυάρι, ποιεῖ γινεται ηρωικών της κατασκευής. Ηρωικός γίνεται γιαρός μεντανάκιος.....

- 8) "Αλλα αἱ θείαι προτοῦ, νά μεταφερθῆ ὁ καρπός (σίτος, κριθή κλπ.) εἰς τὴν διποθήκην. Στό. Ειωρό. τοροδιετήτα. Στά. κοιρίγχη.

- γ'.1) Ποιαὶ δοφειλαὶ πρὸς τρίτους ἔπρεπε νά καταβληθοῦν εἰς εἶδος ἀμέσως εἰς τὸ ἀλώνι· π.χ. ἡ δεκάτη, κοινῶς δεκάτισμα. Ποία ἦτο ἡ συνήθεια. Ἡρχετο ὡ δεκατιστής εἰς τὸ ἀλώνι; Μὲ ποῖον μέτρον (δοχεῖον) ἐγίνετο ἡ μέτρησις τοῦ σίτου, τῆς κριθῆς κλπ., διὰ τὴν εἴπραξιν ὑπὸ τοῦ δεκατιστοῦ τοῦ «δεκάτου». (Σημειώσατε τὸ ὄνομα τοῦ μετρητοῦ, τὴν

χωρητικότητά του είς δύκαδας, είς κοιλά κλπ., παραθέσατε δὲ καὶ ίχνο-  
γράφημα αὐτοῦ βλ. κατωτέρω σχετικάς εἰκόνας). Ἡρχεία. Ἀ. Διεύ-  
τις. ή. έτελος. η. θεού. μη. μή. γένεσις. μη. γένεσις. μη. γένεσις -  
μη. καρποφόρος. μη. μή. γένεσις. (Καναράς).....  
Η. γένεσις. Σηκυρία. ή. θεού. -Το. καρποφόρος. ιο. γένεσις.



- 2) Ποια ἄλλα βάρη κατεβάλλοντο είς εἶδος είς τὸ ἀλώνι :

- α) τὸ παπαδιάτικο,
- β) τὸ ὀγυροφυλακιάτικο,
- γ) τὸ γυψοτοικό,
- δ) τὸ ἀλωνιάτικο κλπ.

**ΑΚΑΛΗΜΙΑ**

**ΑΘΗΝΩΝ**

Σημειώσατε τὰ ἐν χρήσει παλαιότερον μέτρα τῶν δημητριακῶν (ὄνομα,  
χωρητικότης, σχῆμα, καὶ παραθέσατε ίχνογραφήματα ἢ φωτο-  
γραφίας αὐτῶν) ..Τά. Λαο. Στ. Α.Κ.Α., Τα. Ή.τρ. Ι.τα.  
Ζ. Ά.λ. Α.ν. Ι.ά.τ.ι.κ.ο.....

- 3) Ποῦ ἀπεθηκεύετο κατόπιν ἡ παραγωγὴ (ό καρπός) ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ  
ἐντὸς τῆς οἰκίας (είς ποῖα δοχεῖα) ἢ εἰς ὀγρούς ἐντὸς εἰδίκων λάκ-  
κων; (Σημειώσατε λεπτομερῶς εἰς ἑκάστην περίπτωσιν τὰς σχετι-  
κὰς συνηθείας) Ἐντός. τῆς. οἰκίας. εἰς. ζεμποφία. ή. Καρω. Κλ. η  
Πάλωμα. Εντός. Ζεμπονί. ή.

- 4) Τὸ ἄχυρον ποῦ ἀπεθηκεύετο. Εἰς ἀποθήκην (ἄχυρων) ἐντὸς τοῦ  
χωρίου ἢ εἰς τὸν ὀγρὸν καὶ παρὰ τὸ ἀλώνι. Πῶς ἐγίνετο ἡ ἀποθή-

κευσις εις την μπαθρον ; ? Απογικεύετο . ελ... χρυσικ.,  
η... έδε... το... εγι... θηλω... ονωριο... ηπολογεύτο . ετ...  
νηό... για... .

- 5) Πώς έγίνετο (ή γίνεται) ή διαλογή τοῦ σπόρου. Κατά τὴν διάρκειαν τοῦ θερισμοῦ ἀπὸ τοὺς καλυτέρους στάχυς ἡ μετὰ τὸ ἄλωνισμα ; . . .

Μετά τὸ έργωνισμα . . .

- 6) Μήπως ὅπου γίνεται ή διαλογή τοῦ σπόρου πρὸ τοῦ θερισμοῦ κατασκευάζεται τότε ἡ μετὰ τὸν θερισμὸν πλέγμα (πλεκτή) ἐκ σταχύων, τὸ ὅποιον ἀναρτᾶται εἰς τὸ εἰκονοστάσιον ἢ ὅπισθεν τῆς θύρας κλπ ; . . .

? OXL . . .

Πῶς λέγεται ή πλεκτή σύτη ; Ποιον τὸ σχῆμα τῆς ποῦ φυλάσσεται.  
πρὸς τοῖον σκοποῦ καὶ ἐπὶ πόσον χρόνῳ . . .

# ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΔΩΣΙΝΩΝ



## Α. ΕΤΗΣΙΑΙ ΠΥΡΑΙ

- α'. 1) Κατὰ ποίας ἡμέρας τοῦ ἔτους λαμβάνει χώραν κατ' ἔθιμον εἰς τὸν τόπον σας ἀναμμα φωτιᾶς εἰς τὸ ὑπαίθριον. (Π.χ. παραμονὴ Χριστουγέννων, ἐσπέρας 23 Ιουνίου (Κληδόνου), Ἀποκριές, πρώτη Μαρτίου, Πάσχα (κάψιμο τοῦ Ιούδα), ἐσπέρας τῆς 31 Αύγουστου κλπ.)

Εἰς ποίας ἡμέρας, ποίαν ωραν καὶ εἰς ποιον μέρος ; . . .

2) Πώς λέγεται ή φωτιά αύτή; (π.χ. φανός, ἀφανός κλπ.) . . . . .

β'. 1) Ποιοι ἀνάπτουν τὴν πυράν παιδιά, ἡλικιωμένοι, ποιος ἄλλος; . . . . .

2) Ποιος ή ποιοι συλλέγουν τὰ ξύλα, θάμνους κλπ. διὰ τὴν πυράν.  
Τὰ κλέπτουν; "Αν ναί, ἀπὸ ποιον μέρος; . . . . .

3) Πώς γίνεται ή συγκέντρωσίς των. (Περιγράψατε λεπτομερῶς)



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

γ'. Ποῖαι αἱ συνήθειαι εἰς κάθε τόπον δίσα κάθε πυράν;

1) Προσευχαί, διάφοροι ἐπικλήσεις, ξόρκια, ἄσματα, κρότοι, θόρυβος.  
Καταγράψατε τὰ σχετικά κείμενα . . . . .

2) Πηδήματα, χοροί γύρω ἀπὸ τὴν πυράν. (Περιγραφή λεπτομερής)

3) Τί καίονται εἰς τὰς πυράς αὐτάς· (κάψιμον τροχοῦ ἀμάξης, λουσουδιῶν τοῦ Μάρτη, τοῦ στεφάνου τῆς Πρωτομαγιᾶς κλπ.) ....

.....  
.....  
.....  
.....

4) Καίονται (ἢ ἔκαίοντο) δόμοιώματα· π.χ. κατά τὸ Πάσχα δόμοιώματα τοῦ Ἰούδα (περιγράψατε λεπτομερῶς) .....

.....  
.....  
.....

5) Παραθέσατε λεπτομερῆ περιγραφὴν τοῦ ἔθιμου εἰς τὸν τόπον σας

.....  
.....  
.....

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ